Zeitschrift: Technique agricole Suisse Herausgeber: Technique agricole Suisse

**Band:** 63 (2001)

Heft: 1

Rubrik: ASETA

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Technique Agricole

#### **Editeur:**

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA) Jürg Fischer, directeur 369

275

265

203

#### Rédaction:

Ueli Zweifel Franca Stalé

# Adhésion, abonnement, changement d'adresse:

Case postale, 5223 Riniken Tél. 056 441 20 22 Fax 056 441 67 31 Internet: www.agrartechnik.ch E-mail: red@agrartechnik.ch

#### Régie des annonces:

# publimag

Publimag SA
Rue Centrale 15
1002 Lausanne
Tél. 021 351 83 83
Fax 021 351 83 84
Responsable: Yves Hautier
ou
Publimag AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Tél. 01 809 31 11
Fax 01 810 60 02
E-mail: info@publimag.ch

#### Jasmin Fricker, Ulrike Bonn Imprimerie et expédition:

Responsable:

Vogt-Schild/Habegger Media SA Zuchwilerstrasse 21 Case postale 748 4501 Soleure Tél. 032 624 71 11 Fax 032 624 75 06 E-mail: p.vonkaenel@vsonline.ch

#### Production: Felix Bosch

Reproduction autorisée avec mention de la source et envoi du justificatif à la rédaction

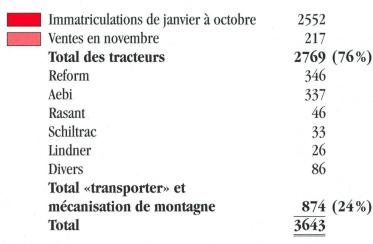
#### Paraît 11 fois par an Prix de l'abonnement:

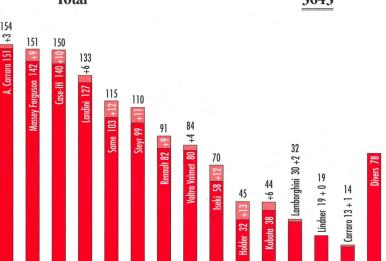
Suisse: Fr. 60.– par an (2,3% TVA incluse) Gratuit pour les membres ASETA

Etranger: Fr. 80.- par an

Le numéro 2/2001 paraîtra le 20 février 2001 Dernier jour pour les ordres d'insertion: 1er février 2001

# Tracteurs immatriculés en Suisse de janvier à novembre





Office fédéral de la statistique, Moltec Kriechenwil SA

# NOUVEAU

# La veste de l'ASETA Chaude, confortable et... lavable!

- Tailles: M. L. XL. XXL
- Prix: CHF 135.—
  - + frais de port
- Couleur unique: gris/bleu
- 100 % polyester
- Lavable à 40 °C
- Doublure: tissu polaire
- 2 poches de poitrine
- 1 poche pour le portable
- 2 poches latérales doubles
- 2 poches intérieures
- Bords en tricot à la taille et aux poignets

# Bulletin de commande ASETA

						1.7			
Veste doublée	Taille	M	L	XL	XXL	10/			
Fr. 135.— 100% polyester	Quantité	1			-		7	>	
Combinaison enfants, bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
2///	Fr.	38			43			48.—	ing.
Fr. 38.– à 48.– 100% coton	Quantité	NZ	1						
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 78.— 75% coton 25% polyester	Quantité			100	1				
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 58.– 75% coton 25% polyester	Quantité	T	4			1		5	
T-shirt gris chiné	Taille		S	1	М		L		XL
Fr. 18.— 100% coton	Quantité	Y		NAME OF STREET	NAME OF TAXABLE PARTY.	A.	>		
Montre ASETA									
Fr. 55.—	Nombre		A COUNTY	- 1	V				

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Adresse:		Date/Signature:	
	- , , , , , , , ,		

Envoyer à: ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31. Le talon d'inscription se trouve aussi sur Internet sous www.agrartechnik.ch.

# Table des matières 2000

Technique à la ferme	$n^o$	page	John Deere: nouveautés à Mannheim	11	
Jeter un œil par-dessus la barrière —			John Deere: test de la FAT	11	
R. Gnädinger/P. Mouchet	2	15	Les batteries	11	2
Le potentiel élevé des fournisseurs en technique de trait	'e –				
W. Kutschenreiter	3	7	Energie – Environnement		
Avant d'installer le robot de traite — F. Stalé	3	12	Balles d'ensilage et paysage rural – FAT	3	
Quels chargeurs pour quels besoins – F. Stalé	5	14	Nouvelles normes de qualité Diesel	3	1
Ponts roulants et grues — F. Schmalzl	6	29	Installation de méthanisation à Villeneuve	6	1
De la stabulation entravée à la stabulation libre –			L'énergie des granulés de bois – E. de Lainsecq	9	1
collectif FAT	11	11	Chauffage à plaquettes: les expériences	10	
La voiture adéquate	12	4	Energies renouvelables: le SRVA fait le point – F. Stalé	10	1
Miser sur le lait	12	12	Chauffer au bois: un avenir énergétique durable	11	2
Technique des champs			ASETA		
Autochargeuses, technique éprouvée – R. Frick, FAT	1	24	Bulletin de commande pour articles ASETA	1-12	
Récolte rationnelle en ménageant les fourrages —			Remue-méninges – mots-croisés	1-12	
R. Frick, FAT	2	10	Table de <mark>s matières</mark> 1999	1	2
Mise en valeur des engrais de ferme – R. Berset	4	14	Distinction pour U. Zweifel	2	2
Augmentation de la qualité par buttage — J. Lüthi	6	4	Annonce préalable: voyage des lecteurs au Royal Show	3	1
Epandage de boues d'épuration – J. Fischer	6	8	Programme du voyage des lecteurs au Royal Show	3	
Récolteuses de pommes de terre	7/8	6	Tarifs indicatifs 2000	4	1
Quand les agriculteurs deviennent «greenkeepers»	9	4	Publicité pour Interoute	4	1
Le semis direct – Regula Schwarz, IG no-till	9	10	Programme du voyage au Royal Show	5	
Tests européens des distributeurs d'engrais + enquête	12	18	Journée Portes ouvertes – Riniken	5	1.
			Publicité Interoute	6	2
Tracteurs, moteurs			Portes ouvertes ASETA	6	2
Bourse de machines	1-12		Le cours G40 à Bulle – F. Stalé	7/8	2
Statistiques mensuelles des tracteurs	1-12		Convocation à l'Assemblée des délégués	7/8	1
Le cyberstick – AGCO/Fendt – U. Zweifel	1	32	Publicité Interoute	9	1
Test de la FAT – New Holland	2	4	Rapport annuel ASETA	9	10
Transporteurs en pente	3	14	Commission rédactionnelle:		1
Statistiques	5	7	August Ott de la FAT part à la retraite	10	10
Valtra Valmet	5	13	Préannonce: voyage des lecteurs au SIMA	11	10
Les pneus vivent d'amour et d'air! – U. Zweifel	5	16	Exposition Infola aux Grisons	11	,
Minelli – moteurs Perkins – U. Zweifel	6	12	Reflets de l'Assemblée des délégués ASETA	11	17
Test: Deutz-Fahr, Agroplus	6	10	AGRAMA	12	1
Renault: confort et fiabilité – U. Zweifel	6	16	Voyage des lecteurs au SIMA – programme	12	10
Test FAT: Massey Ferguson	9	29	Nouveau: veste ASETA	12	22
CVX/CVT: l'autre sensation de conduite	9	30		14	44
Phone St. and There are a second resident and the second s		50			



Nouvelles des sections			Formation
FR, VD: Assemblée générale	1	31	Grange-Verney: Programme des cours 1
GE : Le triumvirat du bout du lac se porte bien – F. Stalé	3	18	Formation pour conducteurs 1
FR : Une section qui va de l'avant – F. Stalé	3	19	Cours de conduite G40
NE: Cours pour le permis G	3	18	Grange-Verney: Programme des cours 2
VD: Cours pour permis G	4	10	Le cours de conduite G40
VS: Une section bientôt cinquantenaire	4	10	Cours de conduite 5
JU: Quels chargeurs pour quels besoins – F. Stalé	5	14	Cours de conduite G40
NE: Du nouveau à la tête de l'ANETA – F. Stalé	5	15	Cours de conduite G40
VD: Gymkhana	7/8	13	Cours de perfectionnement: LBL 11
NE: permis G	9	23	Grange-Verney: Programme des cours 11
ZG: Portrait	9	24	Grange-Verney: Programme des cours 12
BE: permis G – FR: Assemblée générale	11	20	And the second s
VS, GE, FR: Assemblées générales	12	15	Rapports FAT
			Nº 539 – Frais de machines 2000
Loi et droit			Nº 537 – Affouragement des vaches laitières en libre-service
Les conséquences fâcheuses de la RPLP	1	36	au silo-couloir 2
Attention à la RPLP!	3	16	№ 541 — Réduction des émissions des petits moteurs essence
Loi sur la TVA	6	14	à quatre temps 3
OETV – Révision du 15 octobre 2000	10	9	Nº 545 – Travail du fourrage avec le retourneur d'andain 5
Transports industriels et RPLP	10	10	№ 544 – Temps de travail nécessaire pour différents
RPLP et transports de bois	11	10	procédés de traite 7/8
			№ 550 – Compétitivité des grosses machines de récolte 9
Foires et expositions			№ 548 – Technique de pulvérisation dans les cultures
Plan AGRAMA	1	27	de pommes de terre 10
Revue des stands AGRAMA	1	38	№ 551 – De la stabulation entravée à la stabulation libre 11
SPAA, ASETA, FAT, USM à l'AGRAMA	1	4	№ 552 – Tracteurs, faucheuses à deux essieux
La dernière AGRAMA en Suisse orientale – U. Zweifel	4	25	et transporteurs testés 12
Reflets de l'Oega	7/8	17	
Les lecteurs de TA au Royal Show	9	13	
Championnats du monde de labour	10	14	
Prévention des accidents			
Ouragan Lothar – R. Burgherr, SPAA	3	8	
Des clôtures bien installées et sûres – Godi Trachsler	6	20	
Deux mains pour la vie – P. Cossy	7/8	12	
L'ingéniosité récompensée — F. Stalé	10	11	
Economie agraire			
Penser et agir globalement – W. Kutschenreiter	1	7	
Rapid et ses techniques progressistes	1	12	
Technique agricole et avenir – R. Kaufmann, FAT	2	7	
Le commerce des machines agricoles pris en sandwich –			
U. Zweifel	4	20	
Nouveautés de Reform en Autriche	10	15	











13